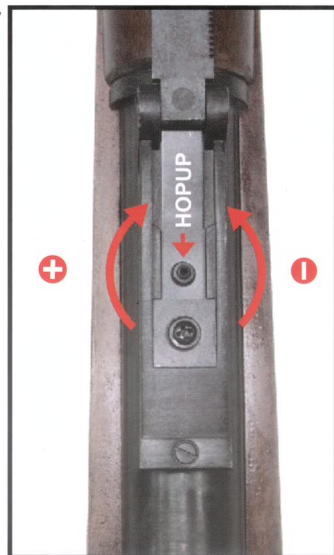


HOP UP ADJUSTMENT

ホップアップの調整方法



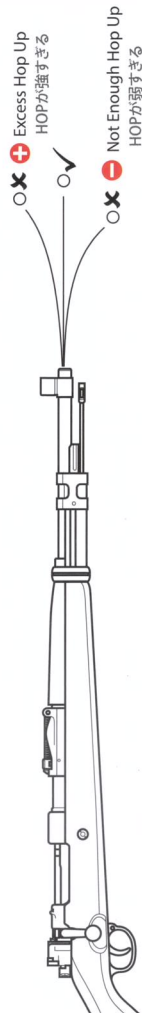
リアサイト下側にHOP UP調整用六角ネジがあります。
Hop up adjust hex screw is located at lower side of rear sight



時計周りに回すとHOPが強く掛ります。
(※締めすぎると破損の原因になります)
Turn clockwise to: increase hop up
(※It will be damaged if overtightened)

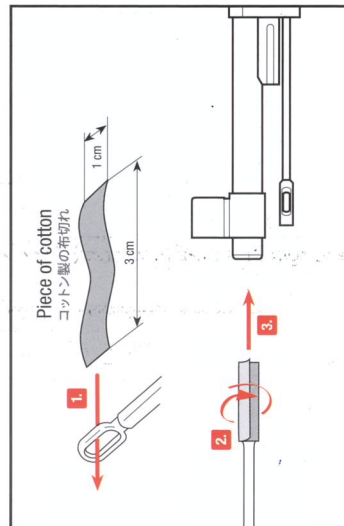


反時計周りに回すとHOPが弱くなります。
(※緩めすぎるとBB弾が零れ落ちます)
Turn anti-clockwise to: decrease hop up
(※If you loosen it too much, the BB-bullet will spill)



Through the test-fire, gradually adjust the dial to give bullets topspin power. the best post position can be achieved is when the trajectory is kept horizontally, and thus the longest flying distance is obtained. Too much adjustment hop-up or not enough adjustment hop-up will affect the trajectory.

試射を通じて、徐々にホップダイヤルを操作して上向きの回転を与えていきます。最適なホップ位置に調整できると弾道は水平を保ち続けられます。それにより飛距離も長くなります。過度のホップ、あるいはホップの不足は弾道に悪影響を及ぼします。



⚠ CAUTION 注意！

- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
クリニングロッドを無理やり押し込まないでください。
破損の原因となります。
- Occasionally clean the metal parts on the outside.
Use a cloth which has been slightly dampened with some weapon oil.
外装のメタルパーツをクリニングする際は柔らかい布にシリコンオイルを染み込ませて そっと拭いてください。
- Never drip silicone oil directly into the barrel.
絶対にシリコンオイルをバレル内に直接垂らさないでください。

Prepare a thin rod and attach a piece of cottonfabric to its end, clean the barrel with some silicone oil.
Please confirm "unloaded" before cleaning
最初に、チャンバーに装弾されていないことを確認してください。次に約30cmの棒の端に綿の端切れを巻きつけたものを用意してください。
端切れにシリコンオイルを少し染み込ませたものにバレル内を拭き上げてください。

Kar 98k Spring Power Rifle

Another Version

EXPPOSE PLAN

展開図

